CUT

CUT

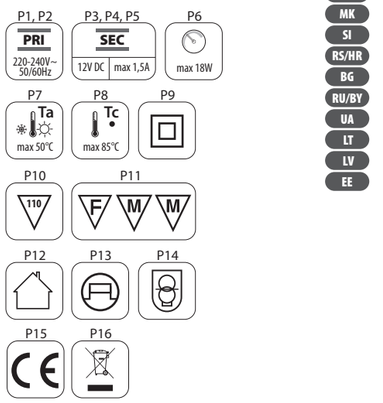
FOLD



# Kanlux

# DRIFT LED 3-18W

GB DE FR ES IT DK NL SE FI NO PL CZ SK HU RO/MD GR MK SI RS/HR BG RU/BY UA LT LV EE




www.kanlux.com 2012/11-1

FOLD

## GB

**INTENDED USE / APPLICATION**
Product designed for feeding low voltage LED lamps (12V).
**MOUNTING**
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Incorrect connection may damage elements of the power leads. The end parts of the leads must be isolated at the right length. Lighting circuit leads with length ranging 0,3-2,0m must be used. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and overenforced application to correct power cord to first use.
**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**
Product for indoor use. Product is equipped with over current, overload, thermal and short circuit protection.
**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. In the case of thermal or short circuit protection activation, the power supply must be cut off. A few minute break is recommended before next power-up. The inspection of all connections and elements of the lighting system is recommended. It's forbidden to operate the device without protective cap on the termination points installed.
**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**
P1: Nominal parameters on the primary side
P2: Rated voltage, frequency.
P3: Nominal parameters on the secondary side.
P4: Rated voltage.
P5: Maximum current.
P6: Total maximum load power.
P7: Maximum rated ambient temperature that the product can be exposed to.
P8: Maximum casing temperature that the product can reach.
P9: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P10: Product has a thermal protection which cuts off the device after exceeding the internal temperature T:110°C.
P11: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable.
P12: Use only indoors.
P13: Product to be used independently - doesn't require additional protective elements.
P14: Protective transformer resistant to short circuit.
P15: Product meets the requirements of EU directives.
**ENVIRONMENTAL PROTECTION**
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P16: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. The products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.
**COMMENTS / GUIDELINES**
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com
Kanlux S.A. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions.

## DE

**VERWENDUNG / ANWENDUNG**
Für die Speisung von LED-Leuchten mit niedriger Spannung (12V) vorgesehenes Produkt.
**MONTAGE**
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschaltetter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Verwenden Sie eine angemessenes Durchmesser der Versorgungsleitungen. Die Enden der Leitungen müssen auf einer entsprechenden Länge abisoliert werden. Für den Leuchtkreis müssen Leitungen mit einer Länge von 0,3-2,0m verwendet werden. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrischen Anschluss geprüft werden.
**FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN**
Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt ist mit Sicherunge ausgestattet: Überstromsicherung, Überlastungssicherung, termische Sicherung und Durchbrennsicherung.
**BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG**
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Im Falle eines Auslösens der termischen Sicherung oder der Durchbrennsicherung muss die Spannungsversorung abgeschaltet werden. Vor dem erneuten Anschalten wird eine mehrminütige Pause empfohlen. Eine Kontrolle aller Verbindungen und Elemente des Beleuchtungssystems wird empfohlen. Die Verwendung des Produkts ohne montierten Schutz auf den Verbindungsklemmen ist unzulässig.
**ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN**
P1: Nennparameter auf der primären Seite.
P2: Nennspannung, Frequenz.
P3: Nennparameter auf der sekundären Seite.
P4: Nennspannung.
P5: Maximaler Strom.
P6: Summarische maximale Leistungsentnahme.
P7: Maximale Umgebungstemperatur, der das Produkt ausgesetzt werden darf.
P8: Maximale Oberflächentemperatur des Produkts, auf die es sich erwärmen kann.
P9: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P10: Das Produkt besitzt eine thermische Sicherung, welche die Vorrichtung nach dem Überschreiten einer inneren Temperatur von 110°C abschaltet.
P11: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbaren Materialien installiert und verwendet werden kann.
P12: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P13: Produkt zur unabhängigen Nutzung - erfordert keine zusätzlichen Schutzelemente.
P14: Kurzschlussfester beständiger Sicherheitstransformator.
P15: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien
**UMWELTSCHUTZ**
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P16: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt, bei Produkten, welche denselben Typ haben. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.
**ANMERKUNGEN / HINWEISE**
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich.
Kanlux S.A. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren.

## FR

**DESTINATION / APPLICATION**
Produit destiné à alimenter les lampes LED basse tension (12V).
**INSTALLATION**
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Utiliser les diamètres des câbles d'alimentation bien assortis. Isoler les bornes des câbles sur une longueur appropriée. Utiliser les câbles du circuit d'éclairage d'une longueur de 0,3 à 2,0m. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique.
**CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES**
Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Produit est équipé des protections contre: surintensité, surcharge, protection thermique et les courts-circuits.
**RECOMMENDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE**
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la temperature élevée. En cas de mise en marche de la protection thermique ou de celle contre les courts-circuits il faut couper la tension d'alimentation. Avant le reallumage il est recommandé de faire l'intervalle de quelques minutes. Il est recommandé de contrôler si tous les raccordements et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Il est interdit de faire fonctionner le dispositif sans plaques de protection sur les bornes de raccordement.
**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES**
P1: Paramètres nominaux de côté primaire.
P2: Tension nominale, fréquence.
P3: Parametres nominaux de côté secondaire.
P4: Tension nominale.
P5: Courant maximal.
P6: Puissance maxi. cumulée de la charge.
P7: Temperature nominale maximale de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P8: Temperature maximale de la surface du produit jusqu'à laquelle il peut se réchauffer.
P9: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ourenforcé appliqué.
P10: Produit possède la protection thermique coupant le dispositif une fois la température intérieure est supérieure à T:110°C.
P11: Symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le sous-sol en materiel normalement combustible.
P12: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P13: Produit à l'usage indépendant – n'exige pas les éléments additionnels de protection.
P14: Transformateur de sécurité résistant au court-circuit.
P15: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**
Gardez la proprété et protégez l'environnement. La segrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P16: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires.
1. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent une forme spéciale de transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou par le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.
**REMARQUES / INDICATIONS**
La non observation des indications du présent ,ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immateriels. Les informations supplémentaires concérnant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com
Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

## ES

**DESTINACIÓN / USO**
Producto destinado para alimentar las bombillas halógenas de baja tensión LED (12V).
**INSTALACIÓN**
Cambios técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lea la instrucción. La instalación debe se realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la instalación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Usar los conductores alimentadores de correcto diámetro. Los extremos de los conductores deben ser aislados en una correcta longitud. Hay que usar los conductores del circuito de alumbrado de la longitud entre 0,3 y 2,0m. Esquema de instalación: véase los dibujos. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica y conexión eléctrica son correctas.
**DATOS DE FUNCIONAMIÉNTO**
Usar el producto dentro de los locales. El producto posee las protecciones: contra sobrecorrientes, contra sobrecargas, térmica y contra el cortocircuito.
**RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO**
Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos químicos de limpieza. No tapar el producto. Asegurar el acceso libre de aire. El producto puede calentarse a una temperatura más alta. En el caso de activarse la protección térmica o la protección contra cortocircuito hay que desconectar la tensión de alimentación. Ale encender de nuevo una lámpara es recomendable esperar por algunos minutos. Es aconsejable hacer el control de funcionamiento correcto de todas las conexiones y elementos del sistema de alumbrado. No es permitido el trabajo del equipo sin instalar las cubiertas de protección en los bornes de conexión.
**EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SÍMBOLOS USADOS**
P1: Parámetros nominales en el lado original.
P2: Tensión nominal, frecuencia.
P3: Parámetros nominales en el lado secundario.
P4: Tensión nominal.
P5: Corriente máxima.
P6: Potencia de carga máxima total.
P7: La temperatura máxima nominal del ambiente, a la cual el producto puede ser expuesto.
P8: La temperatura máxima de la superficie del producto a la cual este producto puede calentarse.
P9: Clase II. El producto en el cual la protección contra la descarga eléctrica cumple, aparte del aislamiento básico, el aislamiento doble o reforzado.
P10: El producto posee la protección térmica que corta el equipo al sobrepasar la temperatura interna T:110ºC.
P11: El símbolo significa la posibilidad de instalar y usar el producto sobre una superficie del material que se quema normalmente.
P12: Usar sólo en el interior de locales / habitaciones.
P13: El producto apto para el uso independiente - no requiere elementos de protección adicionales.
P14: El transformador de seguridad, resistente al sortocircuito.
P15: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE) aplicables.
**PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE**
Cuida la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos la clasificación de deshechos que quedan de empaquetamiento.
P16: Esta señalización significa la necesidad de colección clasificada del equipo eléctrico y electrónico usado. Los productos con tal enmarcación no se debe tirar a la basura común so pena de multa, junto con otros deshechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento / recuperación / reciclaje / neutralización. Los productos con tal señalización deben ser devueltos a los establecimientos de colecta del equipo eléctrico o electrónico usado. La información sobre los establecimientos de colecta/recogida del equipo usado. En el caso de la compra de un producto nuevo en una cantidad no mayor que el producto antiguo del mismo género, el equipo usado puede ser también devuelto al vendedor. Las antedichas normas se refieren a los estados miembros de la Unión Europea. En el caso de otros países hay que observar las normas vigentes en aquellos países. Aconsejamos que se pongan en contacto con el distribuidor de nuestros productos en el país re.
**NOTAS / INDICACIONES**
La inobservación de estas recomendaciones puede provocar, por ejemplo, un incendio, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones fisicas y otros daños materiales y no materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: www.kanlux.com
Kanlux S.A. no es responsable de los efectos que se desprenden de la inobservación de recomendaciones de esta instrucción.

## IT

**DESTINAZIONE / USO**
Prodotto destinato ad alimentare lampade a LED a bassa tensione (12V).
**ASSEMBLAGGIO**
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. Utilizzare cavi di alimentazione di diametro appropriato. I terminali dei cavi devono essere isolati per la lunghezza appropriata. Deve essere utilizzato un cavo per il circuito d'illuminazione di lunghezza compresa tra 0,3-2,0m. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti.
**CARATTERISTICHE FUNZIONALI**
Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Il prodotto è dotato di protezione: sovracorrente, sovraccarico, termica e corto circuito.
**RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE**
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. In caso di attivazione della protezione termica o di corto circuito, è necessario scollegare la tensione di alimentazione. Prima di riaccendere, è consigliata una pausa di alcuni minuti. Si raccomanda il controllo della correttezza di tutte le connessioni e dei componenti del sistema di illuminazione. Non è ammesso il funzionamento del dispositivo senza i coprigiunti di protezione montati sui terminali di collegamento.
**SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI**
P1: Parametri nominali sul lato originario.
P2: Tensione nominale, frequenza.
P3: Parametri nominali sul lato modificato.
P4: Tensione nominale.
P5: Corrente massima.
P6: Potenza massima complessiva di carico.
P7: Massima temperatura ambiente nominale a cui il prodotto può essere esposto.
P8: Massima temperatura alla quale si può riscaldare la superficie del prodotto.
P9: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P10: Il prodotto è dotato di protezione termica che interrompe il dispositivo in caso di innalzamento della temperatura interna oltre T: 110°C.
P11: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiali normalmente infiammabili.
P12: Utilizzare solo in ambienti interni.
P13: Prodotto per uso indipendente - non richiede ulteriori elementi di protezione.
P14: Trasformatore di sicurezza resistente al corto circuito.
P15: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
**PROTEZIONE AMBIENTALE**
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P16: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.
**AVVERTENZE / SUGGERIMENTI**
Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, crosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com
Kanlux S.A. non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturenti dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni.

## DK

**BESTEMMELSE / ANVENDELSE**
Produktet egner sig til brug med lavspændings LED lamper (12V).
**MONTAGE**
Der tages forbehold for tekniske ændringer. Læs venligst vejledning før De begynder at montere. Montagen skal foretages af en autoriseret installatør. Afbryd altid strømmen inden installation, vedligeholdelse og reparation påbegyndes. Installationen skal udføres med særlig forsigtighed. Anvend kun ledninger med angivne diametre. Isoler ledningsspidser til den passende længde. Der bør kun anvendes belysningsledninger med en længde på 0,3-2,0m. Montageskema: se figurerne. For produktet benyttes første gang kontrolleres der, om produktet er blevet monteret og tilsluttet til spænding korrekt.
**FUNKTIONELLE EGENSKABER**
Produktet skal anvendes indvendigt.
Produktet er forsynet med forskellige beskyttelser, dvs.: miniature afbryder, overbelastnings-, termisk og kortslutningsbeskyttelse.
**DRIFTSANVISNINGER / VEDLIGEHOLDELSE**
Afbryd altid strømmen og vent til produktet bliver koligt inden vedligeholdelse påbegyndes. Rengør udelukkende med en tør blød klud. Ingen kemiske rengøringsmidler må anvendes. Produktet må ikke dækkes. Fri luftadgang skal sikres. Produktet kan blive varmt ved højere temperatur. Forsyningsspænding bør afbrydes, hvis en termisk eller kortslutningsbeskyttelse er gået i gang. Der anbefales at holde et par minutters pause inden man tænder produktet igen. Der anbefales kontrol af alle forbindelser og elementer af belysningssystemet. Produktet må ikke sættes i drift uden beskyttelseshætter på tilsluttningsklemmer.
**FORKLARINGER PÅ ANVENDTE SYMBOLER OG BETEGNELSER**
P1: Nominelle parametre på den oprindelige side.
P2: Nominel spænding, frekvens
P3: Nominelle parametre på den sekundære side.
P4: Nominel spænding.
P5: Maksimal strøm.
P6: Summarisk maksimal strømbelastning.
P7: Nominel og maksimal omgivelsestemperatur, for hvilken kan produktet blive udsat.
P8: Maksimal temperatur af produktets overflade, op til hvilken produktet kan opvarmes.
P9: II klasse. Produktet er forsynet med en grundlæggende isolering som beskyttelse mod elektrisk stød og desuden med en dobbelt eller ekstra styrket isolering.
P10: Produktet er forsynet med intern termisk beskyttelse. Beskyttelsen slukker automatisk produktet når temperaturen kommer over 110°C.
P11: Symbolet betyder, at produktet kan installeres og anvendes på et almindeligt braendbart underlag.
P12: Skal anvendes udelukkende indvendigt.
P13: Produktet kan anvendes uafhængigt - det kræver ingen yderligere beskyttelser.
P14: Sikkerhedstransformator er sikker mod kortslutning.
P15: Produktet er i overensstemmelse med EU-direktiver.
**MILJØBESKYTTELSE**
Tag hensyn til miljø. Vi anbefaler at segregere emballageaffald.
P16: Symbolet angiver, at det er nødvendigt at samle brugt elektrisk og elektronisk udstyr selektivt. Produkter med dette symbol må ikke behandles som husholdningsaffald. Sådanne produkter kan være miljø-og sundhedsskadelige, derfor bør de segregeres, bortskaffes og genvindes på en særlig måde. Når et produkt er forsynet med dette symbol, betyder det, at produktet skal afleveres til dit lokale indsamlingssystem for brugte elektriske og elektroniske produkter. Oplysninger om dit lokale indsamlingssystem kan fås hos dine lokale myndigheder eller sin udstyrets forhandler. Udtjente produkter kan afleveres hos forhandleren. Man må ikke aflevere flere produkter, end man har købt hos forhandleren. Nærværende regler gælder for EU-lande. I tilfælde af andre lande bør man overholde de regle, der gælder i dette land. Vi anbefaler at kontakte forhandleren af vores produkter for dette område.

FOLD

**ANM/ERKNINGER / INSTRUKTIONER**
Fejlagtig anvendelse af vejledningens anbefalinger kan føre til f. eks. brand, kroppens skoldninger, elektrisk stød, fysiske skader og materiele eller immateriele skader. Yderligere informationer om Kanlux produkter kan findes på www.kanlux.com
Kanlux påtager sig intet ansvar for skade, der opstå ved fejlagtig anvendelse af denne vejledning.

## NL

**BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED**
Product bestemt voor laagstroom LED lampen (12V).
**MONTAGE**
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere vorzichtigheid houden. Gebruik goed aangepaste stroomkabels. Einde van kabels moeten geïsoleerd worden op een bepaalde lengte. Moeten lichtkabels gebruikt worden met lengte van 0,3-2,0m. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren.
**FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN**
Product gebruiken in binnenruimen. Product is voorzien van beveiligings: tegen stroom, overbelasting, termisch en kortsluiting.
**GEBRUIKSAANWIJZING / KONSERWATIE**
Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chenische schoonmakmiddelen. Product niet bedekken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. In gevaal van termische of kortsluiting beveiliging moet stroom uitgezet weden. Voor weeraandoen is radzaam paar minuut pause te doen. Kontrol van alle elementen van belichtings systeem is aanbevolen. Toegelijke gebruik zonder monteerde beveiligings elementen op aansluitingskabels.
**VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN**
P1: Basis parameter op orspronkelijke kant.
P2: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P3: Nominale parameter op secundaire kant.
P4: Ingangsstroomspanning.
P5: Max. stroom.
P6: Max. Opgetelte kracht van belasting.
P7: Max. temperatuur van omgeving waar het product werkt.
P8: Max. temperatuur van productoppervlak, tot welke kan hij zich verwarmen.
P9: Klas II Product, waarbij bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isollatie.
P10: Product heeft termische beveiliging, die afsluit product boven binnentemperatuur 110°C.
P11: Symbool betekend mogelijkheid van montage en gebruik van het product in/op normaal ontvlambaar oppervlak.
P12: Gebruiken alleen binnen.
P13: Product kan onafhankelijk gebruikt werden - heeft geen extra veiligheids elemente nodig.
P14: Veiligheid transformator veilig tegen kortsluiting.
P15: Product voldoet aan de Europaise Normen (EU).
**MILIEUBESCHERMING**
Houd schoonheid en beschermd het milieu. Aanbevolene verpakkings afvalscheiding.
P16: Dat symbool betekend selektive versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gooien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recykling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar kolectieve verzammelingslaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzammelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere goeveelheid als nieuwgekochte product. Bovengenoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gelett worden, die in dit land gelden.Neem kontakt met distributie van onze product op dat gebied.
**LET OP / BIJZONDERHEDEN**
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden.
Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie.

## SE

**ÄNDAMÅL / ANVÄNDNING**
Produkten är avsedd för matning av lågspännings LED lampor (12V).
**MONTERING**
Med förbehåll för tekniska förändringar. Läs igenom bruksanvisningen före montering. Montering ska utföras av behörig person. Alla handlingar ska utföras med spänningen avstängd. Iaktta särskild försiktighet. Använd materledningar med lämplig diameter. Isolera ledningarnas ändar på lämplig längd. Använd ledningar för ljuskretsen med längd mellan 0,3-2,0m. Monteringsritning: se illustrationer. Kontrollera före första användning att den mekaniska infästningen och den elektriska anslutningen har utförts på ett korrekt sätt.
**FUNKTIONELLA SÄRDRAG**
Produkten är avsedd för inomhusanvändning. Produkten är försedd med: överström-, överbelastnings-, överhettnings-och kortslutningsskydd.
**REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT / UNDERHÅLL**
Utför underhåll med matningen avstängd efter att produkten har svalnat. För rengöring använd endast mjuka och torra dukar. Använd inga kemiska rengöringsmedel. Täck inte över produkten. Säkerställ god luftcirkulation. Produkten kan bli varm till en förhöjd temperatur. Om överhettnings-eller kortslutningsskydd aktiveras, slå av matningsspänningen. Det rekommenderas att vänta ett par minuter innan man slår på igen. Det rekommenderas att kontrollera att alla anslutningar och delar av belysningssystemet är korekta. Det är inte tillåtet att produkten fungerar utan monterade kabelskoskydd.
**FÖRKLARING AV TECKEN OCH SYMBOLER**
P1: Märkparametrar på primärsidan.
P2: Märkspänning, frekvens.
P3: Märkparametrar på sekundärsidan.
P4: Märkspänning.
P5: Maximal ström.
P6: Total maximal belastningseffekt.
P7: Maximal märktemperatur av omgivningen som produkten kan utsättas för.
P8: Maximal yttemperatur som produkten kan ha.
P9: Klass II. Produkten är skyddad mot elektrisk stötar genom dubbel isolering eller förstärkt isolering utöver den grundläggande isoleringen.
P10: Produkten är försedd med överhettningsskydd som stänger av enheten när inre temperaturen överskrider 110°C.
P11: Symbolen betyder att produkten kan monteras och användas i/på underlag av normalt brännbart material.
P12: Får bara användas inomhus.
P13: Fristående produkt - kräver inga ytterligare skyddsanordningar.
P14: Säkerhetstransformator med skydd för kortslutning.
P15: Produkten överensstämmer med kraven i Europeiska gemenskapens (EG) direktiv.
**MILJÖSKYDD**
Ta hand om miljön. Vi rekommenderar källsortering av förpackningsavfall.
P16: Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / bortskaffning. Produkter med sådan märkning bör lämnas vid en återvinningsstation för förbrukade elektriska och elektroniska produkter. För information om insamlingsplatserna vänd dig till lokala myndigheter eller återförsäljare av sådana enheter. Köper man en ny produkt, kan förbrukade enheter också lämnas hos återförsäljaren med förbehållet att antalet produkter man vill lämna inte överskrider antalet köpta enheter av samma slag. Dessa regler gäller inom Europeiska Unionens område. För andra länder gäller juridiska bestämmelser som har laga kraft i landet. Vi rekommenderar att du kontaktar återförsäljaren i ditt område.
**ANMÄRKNINGAR / ANVISNINGAR**
Underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna bruksanvisning kan leda till t.ex. brand, brännsår, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och icke-materiella skador. Ytterligare information om Kanlux märkesvaror finns på: www.kanlux.com
Kanlux S.A.har inget ansvar för konsekvenser av underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna bruksanvisning.

## FI

**TARKOITUKSET / SOVELLUTUKSET**
Tuote on tarkoitettu käytettäväksi pienjännniteisten LED-lamppujen kanssa (12V).
**ASENNUS**
Tuotteen tekninen muuttaminen kielletty. Lue alla olevat ohjeet ennen asennuksen aloittamista. Ainoastaan asianmukaisesti valtuutetun henkilön pitäisi suorittaa asennuksen. Kaikkia toimenpiteitä on suoritettava virran ollessa katkaistuna. On toimittava erittäin varovasti. Käytä asianmukaisia kaapelien poikkipinta-aloja. Kaapelin päät on eristettävä oikeassa määrin. On käytettävä 0,3-2,0m:n pituisia valaistusjohtoja.
Asennuskaava: katso kuvat. Ennen käyttöönottoa varmista, että kiinnitys ja sähköliitäntä on suoritettu oikein.
**OMINAISUUDET**
Tuote on tarkoitettu sisäkäyttöön. Tuote on varustettu ylijännitettä, ylikuormitusta, ylikuumentumista ja oikosulkua estävillä turvalaitteilla.
**KÄYTTÖSUOSITUKSET / HUOLTO**
Huoltoa on suoritettava virran ollessa katkaistuna ja tuotteen jäähdyttyä. Puhdista tuotetta ainoastaan hienontunteisilla ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista vapaa ilmanvaihto. Tuote voi kuumentua huomattavasti. Ylikuumentumis-tai oikosulkupiirin käytön sattuessa, jännite on katkaistava. Suositellaan odottamaan pari minuutin aikaa ennen uudelleen päälle kytkemistä. Suositellaan tarkastamaan kaikkien liitäntöjen ja valaistuselementtien oikeellisuutta. Ei saa käyttää laitetta ilman kontakteihin asennettuja suojuksia.
**MERKINTÖJEN JA MERKKIEN SELITYS**
P1: Ensiöpuolen nimellisparametrit.
P2: Nimellisjännite, taajuus.
P3: Toisiopuolen nimellisparametrit.
P4: Nimellisjännite.
P5: Suurin virta.
P6: Maksimi kokonaisteho.
P7: Suurin ympäristön nimellislämpötila, johon tuote voi altistua.
P8: Suurin tuotepinnan lämpötila, sen kuumentumisesta johtuen.
P9: II luokka. Tuote, jossa sähköiskusuojana paitsi peruseristettä toimii kaksinkertainen tai vahvistettu eriste.
P10: Tuote on varustettu ylikuumentumissuojalla, joka katkaisee virran sisälämpötilan ylittäessä T:110°C.
P11: Merkki tarkoittaa, että tuote soveltuu asennettavaksi ja käytettäväksi normaalisti palavalla alustalla/palavassa alustassa.
P12: Soveltuu ainoastaan sisäkäyttöön.
P13: Tuote soveltuu käytettäväksi sellaisenaan - ei tarvitse lisäsuojaelementtejä.
P14: Oikosulunkestävä turvamuuntaja.
P15: Tuote täyttää EU:n direktiivien vaatimuksia.
**YMPÄRISTÖNSUOJELU**
Pidä huolta ympäristöstä. Suosittelemme lajittelemaan pakkauksen puun jälkeisiä jätteitä.
P16: Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkittyjä laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon sakon uhalla. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja terveydelle sekä vaativat erityistä käsittely-, talteenotto-, kierrätys- tai hävitysmenetelmää. Näin merkityt t

CUT

P2: Névleges feszültség, frekvencia.
P3: Névleges paraméterek másodlagos oldalon.
P4: Névleges feszültség.
P5: Maximális áram.
P6: A megterhelés összesített maximális teljesítménye.
P7: A termék környezetének maximális névleges hőmérséklete.
P8: A termék felületének maximális hőmérséklete.
P9: Il osztály. Olyan termék, amelyben az alapvető szigetelésen kívül áramütés elleni védő elemként található még a dupla vagy erősített szigetelés.
P10: A termék rendelkezik hővédelemmel, amely lekapcsolja a készüléket, amikor belső hőmérséklete meghaladja T:110°C fokot.
P11: Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék szerelhető a normális körülményeknek megfelelő alapon.
P12: Csak beltéri használatra a termék függetlenül használható-kiegészítő védőelemeket nem igényel.
P13: A biztonsági transzformátor rövidzár-álló.
P14: A termék megfelel az Európai Uniós irányelvek követelményeinek.
**KÖRNYEZETVÉDELEM**
Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javasolt a csomagolási hulladék szegregációja.
P15: Ez a jel mutatja az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a bírság kiszabásának a terhe alatt szokásos szeméttárolóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatók. Az elhasználódott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjen kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.
**TANÁCSOK / JAVASLATOK**
A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat. További információ a Kanlux termékeiről a www.kanlux.com weboldalon kapható.
Kanlux S.A. nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelmen kívül hagyásának az eredményeiért.

RO MD
**SCOPUL / FOLOSIREA**
Produsul destinat să furnizeze lămpi LED (12V) de joasă tensiune.
**MONTAJUL**
Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea citește instrucțiună. Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după oprirea alimentării. Nu folosiți în mediu umed sau în mod corespunzător diametrurile de cabluri de alimentare. Sfarsiturile de cabluri ar trebui să fie izolate, la lungimea corespunzătoare. Trebuie să fie utilizate cablurile de circuite de iluminat cu o lungime de 0,3-2,0m. Schematică montajului ca se vedeba ilustratii. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că o conexiune buna de montare mecanice si electrice.
**CARACTERISTICE FUNCTIONALE**
Utilizați numai în interiorul. Produsul este dotat cu securitatea de: supracurent, supraîncărcare, termice si scurt-circuit.
**RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE**
Intretinerea poate sa fie efectuate după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. A nu se acoperă produsul. Asigură accesul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile ridicate. În cazul de activare protecției termică sau de circuit scurt, deconectați tensiunea de alimentare. Înainte de a aprinde din nou este recomandabil să face pauze de câteva minute. Se recomandă pentru a verifica corectitudinea toatelor conexiunilor și elementelor ale sistemului de iluminat. Nu trebuie să există nici un dispozitiv de lucru, fără supraputere de protecție montate pe terminalele de conectare.
**EXPLICAREA DE MARCII SI SIMBOLURILE UTILIZATE**
P1: Parametrii nominali pe partea originale.
P2: Tensiunea nominală, frecvență.
P3: Parametrii nominali pe partea secundare.
P4: Tensiunea nominală.
P5: Curentul electric maxim.
P6: Puterea totală maximă de încărcarea.
P7: Temperatură ambiantă nominală maximă, la care poate fi expus produsul.
P8: Temperatură maximă de suprafață a produsului la care el se poate incălzi.
P9: Clasa II. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinește, în afară de izolația de bază, aplicâ izolație duble sau întărită.
P10: Produsul are protecție termică de închidere aparatului pupa depășirea temperaturii internă T: 110°C.
P11: Indică posibilitatea de instalare și de utilizare a produsului în / pe pe suprafață inflamabile in mod normal.o.
P12: Utilizați numai în interiorul.
P13: Produsul la o aplicație independentă - nu are nevoie de elemente de protecție suplimentare.
P14: Transformatoare de siguranță rezistente la scurt circuit.
P15: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
**PROTECȚIE MEDIULUI**
Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalajele.
P16: Aceastâ etichetâ indicâ necesitatea de colectarea separatâ a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii nu avețî posibilitatea sâ le aruncați împreunâ cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesitâ forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui sâ fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațîile referitoare la punctele de colectare ș primiriii dau autorității locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în acelaș fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.
**COMENTARII / SUGESTII**
Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com
Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințele care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual.

GR
**ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ / ΧΡΗΣΗ**
Προϊόν προορισμένο για τροφοδοσία λαμπτήρων χαμηλής τάσης LED (12V).
**ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ**
Διατηρείται δικαίωμα τεχνικών τροποποιήσεων. Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Τη συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιήσει ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο. Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιούνται με τη σβησμένη τροφοδοσία. Πρέπει να λάβετε μέτρα ειδικής προστασίας. Χρησιμοποιείτε σχετικέςκατάλληλες διαμέτρους των καλωδίων τροφοδοσίας. Πρέπει να αφαιρέσετε μόνωση από τις άκρες καλωδίων κατάκαταλλήλο μήκος. Πρέπει να χρησιμοποιείτε τα καλώδια του κυκλώματος φωτισμού μήκους από 0,3 έως 2,0m. Διάγραμμα συναρμολόγησης: δες τις εικόνες. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθείτε εάν η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει.
**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**
Προϊόν για εσωτερική χρήση. Προϊόν είναι εξοπλισμένο με τις προστατευτικά στοιχεία: τηκτή ασφάλεια, προστασία από υπερφόρτωση, θερμική ασφάλεια και προστασία από βραχυκύκλωμα.
**ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
Πραγματοποιείτε συντήρηση μετά από διακοπή τροφοδοσίας και ψύξη του προϊόντος. Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα. Μην καλύπτετε το προϊόν. Εξασφαλίζετε ελεύθερο εξαερισμό. Το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί έως τη μεγαλύτερη θερμοκρασία. Σε περίπτωση λειτουργίας της θερμικής προστασία ή της προστασίας από βραχυκύκλωμα πρέπει να διακόψετε τροφοδοσία. Πριν να ξανάψετε το προϊόν προτείνεται κάποια λεπτά διακοπή. Προτείνεται ελέγχο ορθότητας όλων των συνδέσεων και των εξαρτημάτων του συστήματος φωτισμού. Δεν επιτρέπεται λειτουργία του προϊόντος χωρίς συναρμολογημένα προστατευτικά στους συνδετικούς σφιγκτήρες.
**ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ**
P1: Ονομαστικές παράμετροι στην αρχική πλευρά.
P2: Ονομαστική τάση, συχνότητα.
P3: Ονομαστικές παράμετροι στη δευτερευούσα πλευρά.
P4: Ονομαστική τάση.
P5: Μέγιστο ρεύμα.
P6: Συνολική μέγιστη ισχύς φορτίου.
P7: Ονομαστική μέγιστη θερμοκρασία του περιβάλλοντος στην οποία το προϊόν μπορεί να εκτεθεί.
P8: Μέγιστη θερμοκρασία της επιφάνειας του προϊόντος έως την οποία μπορεί να ζεσταθεί.
P9: Κατηγορία II. Το προϊόν στο οποίο η προστασία από ηλεκτροπληξία παρέχεται βασική μόνωση και χρησιμοποιημένη διπλή μόνωση ή ενισχυμένη μόνωση.
P10: Προϊόν έχει θερμική προστασία που διακόβει τη συσκευή με τη εσωτερική θερμοκρασία μεγαλύτερη από T:110ºC.
P11: Το σύμβολο σημαίνει δυνατότητα συναρμολόγησης και χρήση του προϊόντος πάνω/μέσα στην κανονικά εύφλεκτη επιφάνεια.
P12: Μόνο για εσωτερική χρήση.
P13: Προϊόν για ανεξάρτητη χρήση - δε χρειάζεται κανένα προστατευτικό.
P14: Μετασχηματιστής ασφαλείας ανθεκτικός σε βραχυκύκλωμα.
P15: Το προϊόν πληρώνει τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ).
**ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ**
Προστατεύετε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόβλητα αποσυσκευασίας.
P16: Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλεκτικής συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προοστίμου, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αυτά τα προϊόντων μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων, απαιτούνται την ειδική διαδικασία αναμόρφωσης / ανακύκλωσης / εξουδετέρωσης. Προϊόντα με τέτοια επισήμανση πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για κέντα συλλογής αποβλήτων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέφετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούριας συσκευής αλλά σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από την καινούρια συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευθρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος. Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπρόσωπό μας.
**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ / ΟΔΗΓΙΕΣ**
Αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκαλέσει πχ. πυρκαγιά, έγκαυμα, ηλεκτροπληξία, τραυματισμό, υλικές και αύλες ζημιές. Πρόσθετες πληροφορίες για τα άλλα προϊόντα της μάρκας Kanlux είναι διαθέσιμα σε: www.kanlux.com
Η Kanlux S.A. δε φέρει καμία ευθύνη για αποτελέσματα που προκύπτουν από αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας.

MK
**НАМЕНА / УПОТРЕБА**
Производ наменет за напојување на ЛЕД ламќи со низок напон (12V).
**МОНТАЖА**
Заштитено право за технични промени. Пред да пристапите кон монтирањето запознајте се со инструкцијата за инсталација. Монтирањето треба да се изврши од страна на лице, кое што поседува соодветни овластувања. Сите дејности треба да се одвиваат при исклучено напојување. Треба да се биде много внимателен. Да се користат соодветни избрани дијаметри на проводниците за напојување. Краевите на проводниците треба да се изолираат на соодветна должина. Треба да се користат проводниците на колото за осветлување со должина помеѓу 0,3-2, 0м. Шпема за монтирање: погледни ги илустрациите. Пред прва употреба треба да бидеме сигурни во правилното механично зацврстување и во правилното електрично поврзување.
**ФУНКЦИОНАЛНОСТ**
Производот да се употребува во затворен простор. Производот е опремен со заштита: пред висок напон, преоптоварување, термична заштита и краток спој.
**ОПЕРАТИВНИ ПРЕПОРАКИ / КОНЗЕРВАЦИЈА**
Одржувањето да се изведува при исклучено напојување откако производот ќе се излади. Да се чисти исклучиво со деликатни и сушти ткаенина. Да не се употребуваат хемиски материи за време на чистењето на производот. Производот да не се покрива. Да се обезбеди слободен пристап на воздух. Производот може да се загрева до зголемена температура. Во случај на активирање на термичката заштита или на заштитата пред краток спој да се исклучи напојувањето. Пред повторно да биде вклучена препорачливо е неколку минути одмор. Се препорачува контрола за исправноста на сите конекции и елементи на системот за осветлување. Непрофитабна е работа на производот без монтирана заштитни покривки на спиСиште за поврзување.
**ОБЈАСНУВАЊА ЗА УПОТРЕБЕНИТЕ ОЗНАЧУВАЊА И СИМБОЛИ**
P1: Номинални параметри на оригиналната страна.
P2: Номинален напор, фреквенција.
P3: Номинални параметри на втората страна.
P4: Номинален напор.
P5: Максимална струја.
P6: Вкупна максимална моќ на оптоварување.
P7: Номинална максимална температура на околината, на која што може да биде изложен производот.
P8: Максимална температура на површината на производот, до која што тој може да се загрева.
P9: Класа II. Производ, при кој што, освен основната изолација заштита пред електричен удар исполнува и применета на двојна и засилена изолација.
P10: Производот има термална заштита, која што го исклучува уредот по надминување на внатрешната температура T:110°C.
P11: Симболот укажува на можноста за инсталација и употреба на производот во / на површина од нормално запалив материјал.
P12: Да се употребува само во затворен простор.
P13: Производ за независна употреба - не му се потребни дополнителни заштитни елементи.
P14: Трансформатор за безбеден отпорен на краток спој.
P15: Производот ги исполнува барањата на Директивите на Европската Унија (ЕУ).
**ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА**
Грижи се за чистотата и животната средина. Се препорачува сегрегација на отпадот од амбалажата.
P16: Оваа ознака укажува на безусловно селективно собирање на отпадот од електричната и електронската опрема. Така означените производи, не може да се изфрлаат во нормално ѓубре заедно со другиот отпад. Во спротивно ќе следи казна. Такените производи можат да бидат штетни за животната средина и здравјето на луѓето, потребуваат посебна постапка/ рециклирање/ рециклирање / неутрализирање. Така означените производи треба да бидат дадени на место за собирање на отпад на електрична и електронска опрема. Информации во врска со местата за собирање/прием даваат локалните власти или продавачите на таков вид на уреди. Употребените уреди може да се дадат исто така кај продавачите, во случај на купување на нов производ во количина не поголема од ново купениот уред од истот вид. Овие правила важат на областа на Европската Унија. Во случај на други земји треба да се применуваат законските прописи, коишто обврзуваат во дадената држава. Препорачувame контакт со дистрибутерот на нашиот производ на дадената област.
**КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЗИ**
Непочитувањe на препорачките на дадената инструкција може да доведе до на пример. настанување на пожар, изгоренции, изгоренции од електричната струја, физички повреди и други материјални и нематеријални штети. Дополнителни информации за производите на марката Kanlux се достапни на: www.kanlux.com
Kanlux S.A. не сноси одговорност за последиците, коишто произлегуваат од непочитувањето на препорачките на дадената инструкција.

SI
**NAMEN / UPORABA**
Proizvod namenjen napajanju nizkonapetostnih LED svetilk (12V).
**MONTAŽA**
Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Uporabljajte primerne napajalne kable, ki so v primernem premeru. Konci kablov morajo biti odizolirani na primerno dolžino. Uporabiti morate samo kable za svetila o dolžini z obsega 0,3 - 2,0m. Shema montaže: glejte ilustracije. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo.
**FUNKCIONALNI ZNAČAJI**
Proizvod namenjen notranji uporabi. Proizvod vsebuje nadtokovno zaščito, zaščito proti preobremenjenosti, termično zaščito ter zaščito pred kratkimi stiki.
**NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE**
Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohladitvi proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (zlasti kemičnih). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposredne dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. V primeru, ko se vklopita termična zaščita ali proti napetostna zaščita, tako) morate izklopiti iz električne mreže. Pred novim prižigom (po ugasnitvi) priporočamo narediti kratko, nekajminutno pavzo. Priporočamo kontrolni pregled delovanje vseh spojev in elementov, ki sestavljajo svetilniški sistem. Ne smete uporabljati proizvoda brez zamontiranih na prispojnih sponah zaščitnih pokrovčkih.
**OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV**
P1: Imenski parametri na prvotni strani.
P2: Nazivna napetost, frekvenca.
P3: Imenski parametri na drugotni strani.
P4: Nazivna napetost.
P5: Maksimalni tok.
P6: Sumarična maksimalna moč obremenitve.
P7: Nazivna maskimalna temperatura okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.
P8: Maksimalna temperatura površja produkta do katere se produkt lahko razgreje.
P9: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrjena izolacija.
P10: Proizvod vsebuje termično zaščito, ki ugasni napravo, če ta prekoračі notranjo temperaturo. T:110°C.
P11: Ta simbol pomeni, da montaža in uporaba sta možna na/v normalno vnetljivi osnovi.
P12: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.
P13: Proizvod namenjen neodvisni uporabi - ne zahteva dodatnih zaščitnih elementov.
P14: Zaščitni transformator odporen proti kratkim stikom.
P15: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).
**VARSTVO OKOLJA**
Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnh odpadkov.
P16: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, pod pretnjo kazni z glavo, ne smejo odstranjevati v obličajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih elektroničih ali električnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupu novega stroja in v količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.
**OPOMBE / POMOČ**
Neupoštevanje teh navodilih za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com
Kanlux S.A. ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.

CS SK
**NAMENA / UPOTREBA**
Proizvod namenjen za napajanje niskonaponskih LED svetiljka (12V).
**MONTAŽA**
Zadržano pravo na tehnične izmene. Pre početka montaže pročitajte uputstvo. Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja. Sačuvajte posebnu opreznost. Koristite pravilno odabrane prečnike napojnih kablova. Krajeve kablova izolirajte na odgovarajćoj dužini. Primenjujte kablove rasvetnog kola dužine u opsegu od 0,3-2,0m. Šema montaže: gledajte slike. Pre prvog puštanja u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način.
**FUNKCIONALNE OSOBINE**
Proizvod koristi se unutra. Proizvod je opremljen zaštitnim elementima: nadstrujne zaštite, zaštite od prevremenog, termičke zaštite i zaštite od kratkog spoja.
**PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA**
Konzervaciju obavljajte nakon isključenja napona i kada se proizvod ohladi. Za čišćenje koristite isključivo suve, meke tkanine. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje. Ne pokrivajte proizvod. Obezbeđite slobodan pristup vazduha. Proizvod može se zagrevati do povećane temperature. U slučaju aktivacije termičke zaštite ili zaštite od kratkog spoja isključite napojni napon. Pre ponovno uključenje preporučujemo nekoliko minuta pauze.
Preporučujemo kontrolu termičke zaštite svih priključača i elemenata rasvetnog sistema. Nedopustljivo je puštanje proizvoda u rad bez zaštitnih poklopaca priključnih stezaljka.
**OBJAŠNJENJA ZNAČENJA ISKORIŠĆENIH OZNAKA I SIMBOLA**
P1: Nazivni parametri na primarnoj strani.
P2: Nazivni napon struja, frekvencija.
P3: Nazivni parametri na sekundarnoj strani.
P4: Nazivni napon struja.
P5: Maksimalna struja.
P6: Sumarna maksimalna snaga opterećenja.
P7: Nazivna, maksimalna temperatura sredine kojoj može biti izložen proizvod.
P8: Maksimalna temperatura zagrevanja površine proizvoda.
P9: Klasa II. Proizvod zaštićen od udara električne struje, osim osnovne izolacije, duplom ili ojačanom izolacijom.
P10: Proizvod ima termičku zaštitu – isključuje uređaj ako prekoračі unutrašnju temperaturu T:110°C.
P11: Simbol označava mogućnost montaže i korišćenja proizvoda u/na podlogu od normalno zapaljivih materijala.
P12: Za korišćenje samo unutra prostorije.
P13: Proizvod za nezavisnu primenu – ne zahteva dodatnih zaštitnih elemenata.
P14: Transformator otporan na kratak spoj.
P15: Proizvod u skladu sa zahtevima Direktiva Evropske unije (EU).
**ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE**
Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže.
P16: Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Tako označenih proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno preađivanje/ponovno korišćenje/recikliaža/onesposobljenje. Tako označene proizvode treba da se vrati u stanicu za sakupljanje potrošenih električnih ili elektronskih uređaja. Informacijama o stanicama za sakupljanje / prijem raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošnu opremu također se može predati kod prodavca, u količini koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske unije. Preporučujemo kontakt sa distributerom naše proizvodnje u našem području.
**PRIMEDBE / UPUTSTVA**
Nepridržavanje toga uputstva može dovesti do požara, opekotine, udara struje, telesne povrede, te drugie materijalne i nematerijalne štete. Dodatne informacije o proizvodima Kanlux potražite na: www.kanlux.com
Kanlux S.A. ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu koja nastane zbog nepridržavanja ovog uputstva.

BG
**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ**
Продукта е предназначен за захранване на лампи LED работещи с ниско напрежение (12V).
**МОНТАЖ**
Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприеме специални грижи. Да се потребяват правилно избрани диаметри захранващите кабели. Краищата на кабелите да се изолира на правилна дължина. Да се използва кабели на осветителната схема дължи на 0,3-2,0m. Схема на монтаж: вижи илустрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическото свързване е правилно.
**ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ**
Да се използва продукта вътре в помещенията. Устройството е оборудвано със защита от: свръхток, претоварване, късо съединение и термична защита.
**ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ**
Да се консервира при изключено захранване и след охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. В случай на активиране на термична защита или защита от къс съединение, изключете захранващото напрежение. Преди повторното включване препоръчително е да се провери верността на всички връзки и елементи на осветителната система. Недопустимо е да се използва устройството без защитни капаци.
**ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ**
P1: Номинални параметри на първичната страна.
P2: Номинално напрежение, честота.
P3: Номинални параметри на вторичната страна.
P4: Номинално напрежение.
P5: Максимален ток.
P6: Максимална обща мощност на натоварване.
P7: Максимална номинална температура на околната среда, на която може да бъде изложен продукта.
P8: Максимална температура на повърхността на продукта, до която той може да се стопли.
P9: Класа II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.
P10: Устройството има термична защита изключваща го, след като вътрешната температура е по-висока от T:110°C.
P11: Символът означава възможност за инсталиране и използване на продукта в/върху повърхност от нормално запалим материал.
P12: Използвайте само вътре в помещенията.
P13: Продукт за независимо използване - не изисква допълнителни защитни елементи.
P14: Трансформатор за безопасност устойчив от към съединение.
P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
**ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА**
Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.
P16: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърлите в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продуктът означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предлагат местните власти или търговци на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от нового оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни трябва да спазвате законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.
**КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ**
Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com
Kanlux AD не носи отговорност за последствията проистичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция.

RU BY
**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ**
Изделие изготовлено для питания лампочек LED с низким напряжением (12В).
**УСТАНОВКА**
Технические изменения засекреченны. Прежде, чем приступить к установке, следует познакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всячекие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Использовать проводов питания с соответствующим диаметром. Оконченния проводов следует изолировать на соответствующей длине. Следует использовать провода осветительной цепи длиной в границах 0,3-2,0м. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение.
**ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА**
Изделие применяется внутри помещений. Изделие оснащено предохранителями: от перегруженности, температуры и короткого замыкания.
**СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ**
Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. В случае активности предохранителя, отвечающего за температуру или замыкание, следует выключить питающее напряжение. Перед повторным подключением следует сделать перерыв на несколько минут. Рекомендуется контролирование исправности всех соединений и элементов системы освещения. Недопустима работа оборудования без замонтированных защитных накладок на присоединительных зажимах.
**ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ**
P1: Номинальные параметры на первичной стороне.
P2: Напряжение номинальное, частота.
P3: Номинальные параметры на вторичной стороне.
P4: Напряжение номинальное.
P5: Максимальный ток.
P6: Суммарная максимальная мощность нагрузки.
P7: Номинальная максимальна температура окружающей среды, в которой может работать изделие.
P8: Максимальная температура поверхности изделия при его нагревании.
P9: II Класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
P10: Изделие с термальными предохранителями, отрезывающие оборудование после пресечения температуры T: 110ºC.
P11: Символ обозначает возможность установки и использования изделия в/на основании из обычного сгораемого материала.
P12: Применять только внутри помещений.
P13: Изделие для соответствующего использования - не требует дополнительных защитных элементов.
P14: Трансформатор безопасности устойчив к замыканию.
P15: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
**ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**
Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов
P16: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронических приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться норм, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибьютором нашего изделия на данной территории.
**ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ**
Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com
АО Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции.

UA
**ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ**
Виріб призначений для живлення низьковольтних лампочок LED (12В).
**МОНТАЖ**
Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відімкненому живленні. Необхідно бути особливо обережним. Використовувати провідники відповідного перерізу. Кінці проводів потрібно ізолювати на відповідну довжину. Необхідно використовувати провідники довжиною від 0,3 до 2,0м. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно.
**ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**
Виріб використовується всередині приміщень. Виріб обладнаний наступними захистами: максимальний захист струму, захист від перевантажень, термозахист і захист від короткого замикання.
**РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ**
Технічні роботи проводити при відімкненому живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати виріб. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високих температур. У випадку спрацювання термозахисту чи захисту від короткого замикання необхідно відключити живлення. Перед повторним вімкненням рекомендується зробити кільказвилинну паузу. Рекомендується провести перевірку підключення усіх з'єднань та елементів системи освітлення. Заборонена робота пристрою без встановлених захисних накладок на затискних з'єднаннях.
**ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ**
P1: Номінальни параметри на первинній стороні.
P2: Номінальна напруга, частота.
P3: Номінальні параметри на вторинній стороні.
P4: Номінальна напруга.
P5: Максимальний струм.
P6: Загальна максимальна потужність навантаження.
P7: Максимальна номінальна температура навколишнього середовища допустима для виробу.
P8: Максимальна температура поверхні вироб